

Victoire et Compagnie
2, ter Place de la Paix
59420 Mouvaux / France
Tel +33 9 72 45 99 60 Gsm +33 6 09 62 79 55
Fax : +33 9 72 46 22 35

Déclaration de Conformité

Laloy Luc, Gérant de la société Victoire et compagnie situé 2ter, place de la Paix 59420 Mouvaux, France, déclare que l'équipement de protection individuelle décrit ci-après est conforme :

Marque : SURFLEX
Casquette Anti-heurt EN812 03/2012
Type : SCARAP2.a

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

- Conforme au nouveau règlement UE2016/425 et de la norme européenne NF EN 812: 2012
- EPI de Type 1 Identique à l'équipement de protection individuelle ayant fait l'objet du rapport n° 0501/1184/158/09/15/0937 délivré par CRITT SPORT LOISIRS 86100 CHATELLERAULT – FRANCE



L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

the EC type Examination Certificate

N° 0501/1184/158/09/15/0937

au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :
to the following designation personal protective equipment:

- Casquettes anti-heurt pour l'industrie
Industrial bump caps (dénomination) (product)
- SURFLEX SCARAP 2.a (marque commerciale) (trademark)
- Taille unique (56 à 64cm) (taille) (size)
- VICTOIRE ET COMPAGNIE, 2 Ter Place de la paix 59420 Mouvaux, France (fabricant et demandeur) (manufacturer & applicant)
- NF EN 812 : 03/2012 (référentiel technique) (standard)



Fait à Mouvaux, le 25 Avril 2018
Luc Laloy, Gérant.

VICTOIRE & COMPAGNIE
2 Ter place de la Paix
59420 MOUVAUX
Tél. 09 72 45 99 60 - Fax 09 72 46 22 35
Siret: 393 197 595 000 43
TVA F 47 393 197 595

Victoire et Compagnie
2, ter Place de la Paix
59420 Mouvaux / France
Tel +33 9 72 45 99 60 Gsm +33 6 09 62 79 55
Fax : +33 9 72 46 22 35

DECLARATION OF CONFORMITY

Laloy Luc, Director of Victoire & Cie of 2ter, Place de la Paix, 59420 Mouvaux, France declares that the personal protective equipment described hereunder is conform :

Mark : SURFLEX
Bump Cap : EN812 03/212
Type : SCARAP2a

This declaration of conformity is made under the sole responsibility of the manufacturer

- Conforms to the requirements of Regulation UE2016/425 and the European standard NF EN 812:2012
- Identical to the personal protective equipment, the subject of test report n° 0501/1184/158/09/15/0937
- Issued by CRITT SPORT LOISIRS 86100 CHATELLERAULT – FRANCE



l'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

The EC type Examination Certificate

N° 0501/1184/158/09/15/0937

au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :
to the following designated personal protective equipment :

- Casquettes anti-heurt pour l'industrie (dénomination) (product)
Industrial bump caps
- SURFLEX SCARAP 2a (marque commerciale) (trademark)
- Taille unique (56 à 64cm) (taille) (size)
- VICTOIRE ET COMPAGNIE, 2 Ter Place de la paix 59420 Mouvaux, France (fabricant et demandeur) (manufacturer & applicant)
- NF EN 812 : 03/2012 (réfèrentiel technique) (standard)



09-15-0037
15-1346
SURFLEX SCARAP 2a

Fait à Châtelleraul, le 01/03/2018
à Châtelleraul, le 01/03/2018

Franck LEPLANGUAI
Directeur (Manager)

Fait à Mouvaux, le April, 25, 2018
Luc Laloy, Gérant.

VICTOIRE & COMPAGNIE

2 Ter place de la Paix
59420 MOUVAUX
Tél. 09 72 45 99 60 - Fax 09 72 46 22 35
Siret: 393 197 595 000 43
TVA F 47 393 197 595

Victoire et Compagnie
2, ter Place de la Paix
59420 Mouvaux / France
Tel +33 9 72 45 99 60 Gsm +33 6 09 62 79 55
Fax : +33 9 72 46 22 35

EU- Försäkran om överensstämmelse Swedish

Laloy Luc, Ledingen för företaget Victoire & Cie från de la Paix 59420 Mouvaux, Frankrike, meddelar härmed att nedannämnda personskydd uppfyller följande krav :

Märke : SURFLEX
Stötskyddsmössan : EN812 03/2012
Typ : SCARAP2a
batchnummer : 0518

Denna försäkran om överensstämmelse är utarbetad av tillverkaren.

- Följer och uppfyller direktivet nr EU2016 / 425 samt den Europeiska standarden NF EN 812: 2012
- Anmält organ ALIENOR CERTIFICATION (86100 Châtelleraut) nr 2754 har gjort typgranskning (modul B) och typintyget nr 2754/1184/158/10/18 / 0752, Utvärderingsrapporten nr EVAL 18-9-752, PPE kategori typ2



L'ATTESTATION D'EXAMEN UE DE TYPE the EU type Examination Certificate

N° 2754/1184/158/10/18/0752

au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :
to the following designated personal protective equipment:

- Casquettes anti-heurt pour l'industrie
Industrial bump caps(dénomination)(product)
- SURFLEX SCARAP 2.a(marque commerciale)(trademark)
- SURFLEX ALL SEASON (TOUTE SAISON) ; SURFLEX AIRPLUS (AIR+)
.....(Variantes du modèle)(model's variants)
- Taille unique *one size* 56-64 cm(taille)(size)
- VICTOIRE ET COMPAGNIE, 2 Ter Place de la paix,
59420 MOUVAUX-FRANCE(fabricant et demandeur)(manufacturer & applicant)
- NF EN 812 : 2012
avec option très basse température *with very low temperature option*(référentiel technique)(standard)
- Type II(catégorie EPI)(category)

Date de début de validité <i>Date of beginning of validity</i>	Date de renouvellement <i>Date of renewal</i>	Date d'expiration <i>Expiration date</i>
16/10/2018	I	15/10/2023

Pour les EPI de catégorie III, cette attestation ne peut être utilisée qu'en liaison avec une des procédures de validation de la conformité visées à l'Article 19 point c) du règlement 2016/425.
For category III PPE, this certificate may only be used in conjunction with one of the conformity validation procedures referred to in Article 19 c) of Regulation 2016/425.

A Châtelleraut, In Châtelleraut
Alexandre ADALBERT-DEMARTAIZE
Président / President
Signature numérique de Alexandre
ADALBERT DEMARTAIZE
Date : 2018.10.16 17:14:19 +02'00'

Word translation in
Swedish in last page

Mouvaux, 14 November 2018
Luc Laloy, Director.

Victoire et Compagnie
2, ter Place de la Paix
59420 Mouvaux / France
Tel +33 9 72 45 99 60 Gsm +33 6 09 62 79 55
Fax : +33 9 72 46 22 35

EU-Vaatimuksenmukaisuusvakuutus Finnish

Laloy Luc, yrityksen Victoire & Cie johtaja paikassa de la Paix, 59420 Mouvaux, Ranska, ilmoittaa että allamainitut henkilönsuojaimet noudattavat seuraavaa:

Merkki: SURFLEX
Kolhulippis: EN812 03/2012
Tyyppi : SCARAP2a eränumero : 0518

Tämä vaatimuksenmukaisuustodistus on laadittu velvollisuudesta valmistajana.

- Noudattaa ja täyttää direktiivin nro 2016/425 EEC sekä Euroopan standardin NF EN 812:2012
- Ilmoitettu laitos "ALIENOR-SERTIFIOINTI" (86100 Chatellerault) nro 2754 on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja EU-tyyppitarkastustodistuksen nro 2754/1184/158/10/18/0752, EVAL 18-9-752, Arviointiraportti EVAL 18-9-752 PPE-luokka 2.



L'ATTESTATION D'EXAMEN UE DE TYPE the EU type Examination Certificate

N° 2754/1184/158/10/18/0752

au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :
to the following designated personal protective equipment:

- Casquettes anti-heurt pour l'industrie
Industrial bump caps (dénomination)(product)
- SURFLEX SCARAP 2.a (marque commerciale)(trademark)
- SURFLEX ALL SEASON (TOUTE SAISON) ; SURFLEX AIRPLUS (AIR+) (Variantes du modèle)(model's variants)
- Taille unique one size 56-64 cm (taille)(size)
- VICTOIRE ET COMPAGNIE, 2 Ter Place de la paix,
59420 MOUVAUX-FRANCE (fabricant et demandeur)(manufacturer & applicant)
- NF EN 812 : 2012
avec option très basse température with very low temperature option (référentiel technique)(standard)
- Type II (catégorie EPI)(category)

Date de début de validité Date of beginning of validity	Date de renouvellement Date of renewal	Date d'expiration Expiration date
16/10/2018	/	15/10/2023

Pour les EPI de catégorie III, cette attestation ne peut être utilisée qu'en liaison avec une des procédures de validation de la conformité visées à l'Article 19 point c) du règlement 2016/425.
For category III PPE, this certificate may only be used in conjunction with one of the conformity validation procedures referred to in Article 19 c) of Regulation 2016/425.

A Châtellerault, In Châtellerault
Alexandre ADALBERT-DEMARTAIZE
Président / President
Signature numérique de Alexandre
ADALBERT DEMARTAIZE
Date : 2018.10.16 17:14:19 +02'00'

Word translation in
Finnish in last page

Paikassa Mouvaux, 14 November 2018
Luc Laloy, Director.